



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
مجلس المحافظين – الدورة السابعة والعشرون

روما، 18-19 فبراير/شباط 2004

برنامج العمل والميزانية الإدارية للصندوق
ومكتب التقييم لعام 2004

1 - وفقا للحاشية 1 الواردة في الصفحة 2 من برنامج العمل والميزانية الإدارية للصندوق ومكتب التقييم لعام 2004 (الوثيقة GC 27/L.4)، فإن مجلس المحافظين مدعو إلى الموافقة على الميزانية على أساس سعر الصرف السائد مقابل اليورو. وكانت الميزانية قد احتسبت أصلا على أساس سعر للصرف قدره 0.898 يورو/1.00 دولار أمريكي، وهو متوسط سعر الصرف الذي كان متوقعا لعام 2004.

2 - وسعر الصرف السائد هو أحدث سعر لصندوق النقد الدولي وقدره 0.780 يورو/1.00 دولار أمريكي. ويوصي رئيس الصندوق بأن يعتمد مجلس المحافظين سعر الصرف هذا في إعادة احتساب الميزانية الإدارية للصندوق لعام 2004.

3 - بناء على ذلك، فإن مجموع قيمة الميزانية الإدارية للصندوق لعام 2004 المبين في الصفحة 2، الفقرة الرابعة من مشروع القرار المدرج في الوثيقة GC 27/L.4، سيبلغ 57.2 مليون دولار أمريكي، في حين سيصل هذا المجموع فيما يتعلق بمكتب التقييم إلى 4.6 مليون دولار أمريكي.



مشروع قرار عن الميزانية الإدارية للصندوق ومكتب التقييم لعام 2004

القرار .../د-27

الميزانية الإدارية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومكتب التقييم لعام 2004

إن مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية،

إذ يضع في اعتباره البند 10 من المادة (6) من اتفاقية إنشاء الصندوق، والمادة سادسا من اللائحة المالية للصندوق؛

وإذ يلاحظ أن المجلس التنفيذي قد درس، في دورته الثمانين، برنامج عمل الصندوق لعام 2004 ووافق على هذا البرنامج بمبلغ قيمته 323 مليون وحدة حقوق سحب خاصة وعلى اعتماد شامل لتمويل تجهيز البرامج بقيمة 297 مليون دولار أمريكي؛

وقد نظر في استعراض المجلس التنفيذي في دورته الثمانين للميزانية الإدارية للصندوق ومكتب التقييم المقترحة لعام 2004؛

يقر ميزانية الصندوق الإدارية لعام 2004، كما وردت في الوثيقة GC 27/L.4، بمبلغ 57.2 مليون دولار أمريكي إلى جانب مبلغ 4.6 مليون دولار أمريكي لمكتب التقييم محتسبة على أساس سعر الصرف يبلغ 0.780 يورو/1.00 دولار أمريكي؛

يقرر أنه في حال تغير متوسط قيمة الدولار الأمريكي في 2004 مقابل سعر صرف اليورو المستخدم في احتساب الميزانية، فإن المجموع المعادل بالدولار الأمريكي للنفقات باليورو سيعدل في الميزانية بنفس نسبة الفرق بين سعر الصرف الفعلي في عام 2004 وسعر الصرف الذي استخدم في احتساب الميزانية؛

يقرر أيضا تعديل الفقرة 2 من المادة 6 من اللائحة المالية للصندوق بحيث تزحف الجملة الثانية منها. ويجوز ترحيل المخصصات التي لا يتربّب أي التزام بشأنها حتى نهاية السنة المالية إلى السنة المالية اللاحقة بمقدار لا يتجاوز 3% من السنة المالية المذكورة. ويدخل هذا التعديل حيز التنفيذ فور اعتماد القرار الحالي ويسري مفعوله اعتباراً من السنة المالية 2003.